



AL PLEGARLO EVITAR UTILIZAR LAS MANOS

When folding avoid using your hand / Lors du pliage, évitez d'utiliser les mains / Evite utilizar as mãos para o dobrar.



AL ABRIRLO, EXTENDER EL ASA ANTES DE PISAR LA PLATAFORMA

When open wait totally pull the upper handle before stepping the nose plate / Lors de l'ouverture, sortez la poignée avant de monter sur la plate-forme / Para abrir, estenda a pega antes de pisar na plataforma.



CERTIFICADO DE GARANTÍA

Warranty certificate Certificat de garantie
Certificato di garanzia

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.
Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.
Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.



Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

This product has a 3-year warranty from the date of sale, disclaiming all liability for defects or breakage caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.
Nom et adresse de l'acheteur.
Nome e endereço do comprador.

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.
Name and Postal address. Stamp of establishment.
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.
Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento.

Garsaco Import S.L. // Pol. Ind. Molí d'En Llop. Calle Corts Valencianes 10.
12549 Betxí (CS) SPAIN. // www.hantums.com

Hantums®
Think , Design, Build!

Ref.: 502050001

ES

CARRETILLA PLEGABLE

EN

FOLDING WHEELBARROW

FR

CHARIOT DE MANUTENTION PLIABLE

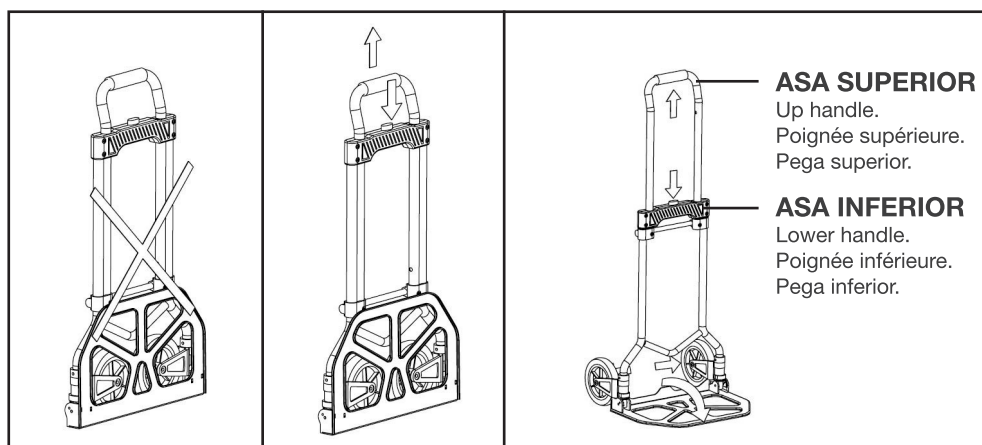
PT

CARRINHO DOBRÁVEL





Hantums®
Think , Design, Build!



CÓMO ABRIRLO

- Presionar el botón del centro.
- Tirar del asa superior hacia arriba con fuerza.
- Pisar la placa inferior o extender las ruedas.

HOW TO OPEN

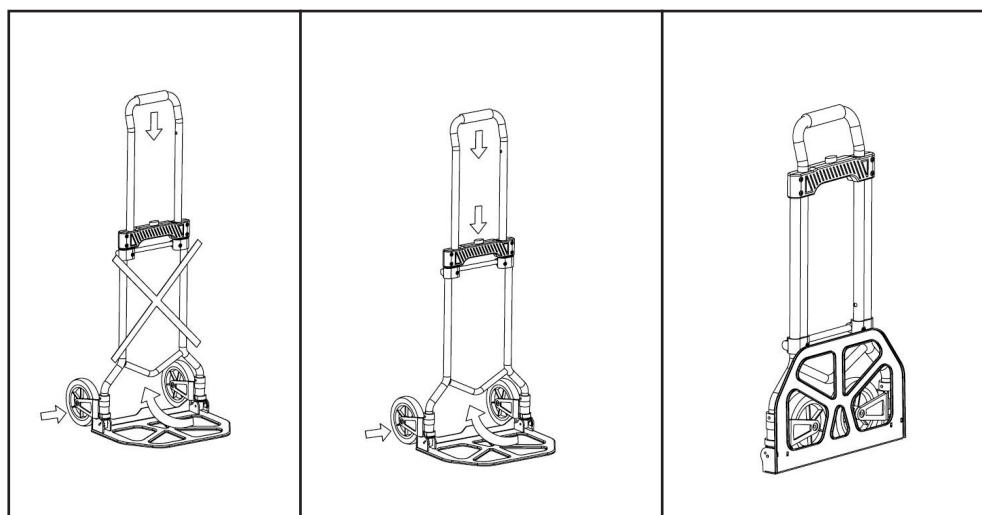
- Press the button in the center.
- Pull the upper handle upwards with force.
- Step on the bottom plate or extend the wheels.

COMMENT DÉPLIER LE CHARIOT

- Appuyez sur le bouton du milieu.
- Tirez la poignée supérieure vers le haut avec force.
- Montez sur la plaque inférieure, ou sortez les roues.

COMO ABRIR O CARRINHO

- Pressione o botão do centro.
- Puxe a pega superior para cima com força.
- Pise na placa inferior ou estenda as rodas.



CÓMO PLEGARLO

- Presionar el botón del centro.
- Tirar del asa superior hacia abajo.
- Empujar ligeramente hacia adelante. Intentando que la placa inferior se doble.
- Luego empujar totalmente hacia abajo para plegar automáticamente.

HOW TO FOLD

- Press the center button.
- Pull the upper handle downwards.
- Push slightly forward. Trying to get the bottom plate to bend.
- Then push fully down to fold automatically.

COMMENT REPLIER LE CHARIOT

- Appuyez sur le bouton central.
- Tirez la poignée supérieure vers le bas.
- Poussez légèrement vers l'avant tout en pliant la plaque inférieure.
- Appuyez ensuite complètement vers le bas pour un pliage automatiquement.

COMO DOBRAR O CARRINHO

- Pressione o botão do centro.
- Puxe a pega superior para baixo.
- Empurre ligeiramente para a frente. Tentando que a placa inferior se dobre.
- Em seguida, empurre totalmente para baixo para dobrar automaticamente.